

**RAPPEL PROTON**

Nous avons reçu 6 contributions à ce jour, la preuve que du talent rôde encore au CERN.

Pouvons-nous espérer quelques contributions de plus ?

- . articles amusants sur le CERN, vacances, etc...
- . puzzles, poèmes, dessins etc...

Nouvelle date limite : 15 octobre

A : N.G. EATOUGH - Div./PE

PROTON REMINDER

We have received 6 contributions so far proof that some talent can still be unearthed at CERN.

Could we hope for a few more contributions ?

- . amusing stories about CERN, holidays etc....
- . puzzles, poems, drawings, etc..

New dead-line : 15 October

To : N.G. EATOUGH - PE/Div.

JARDIN D'ENFANTS**GARDERIE**

Afin de favoriser une fréquentation régulière de la Garderie et permettre une gestion équilibrée, l'Association du Personnel et le Comité de Gestion du Jardin d'Enfants ont institué des abonnements simples de 10 tickets à 8FS soit 80FS et des abonnements doubles de 10 tickets à 14FS soit 140FS (pour 2 enfants de la même famille). Les parents ont toutefois la faculté pendant le premier mois de réserver un carnet à leur nom et de l'utiliser ticket par ticket jusqu'à ce qu'ils constatent que l'enfant s'habitue à la Garderie.

Pour la fréquentation occasionnelle, le prix de la Garderie, initialement fixé à 12FS par après-midi a été ramené à 10FS.

COOPERATIVES**INTERFON****MAZOUT :**

Du 1er juillet 1979 au 30 juin 1980, il vous sera alloué 90% de votre consommation 1978 (1.1.78 au 31.12.78) et ceci en plusieurs fois. Pour la période du 1.7.1979 au 31.12.1979, vous avez droit à 36,90% de votre consommation 1978. Les droits sont cumulables jusqu'au 30.6.1980.

Nous avons au Secrétariat un listing avec les références individuelles 1978 de nos sociétaires.

Ceux qui ont commandé à plusieurs endroits en 1978 ont des références chez chaque fournisseur.

Ceux qui ont peu ou pas commandé en 1978 doivent s'adresser à la Préfecture de leur Département au Service Défense, pour obtenir une allocation.

Journée d'information sur l'isolation :

Pour vous permettre de bien traiter vos problèmes d'isolation, nous avons demandé à notre fournisseur de matériaux à Sergy d'organiser chez lui, une journée d'information sur ce sujet, le vendredi 12 octobre 1979 de 9h à 20 h.

Vous pourrez questionner des généralistes et des spécialistes. Des solutions vous seront proposées, un choix de matériaux offert ainsi que tous conseils pour leur mise en oeuvre.

**CULTURAL ACTIVITIES
ACTIVITES CULTURELLES**

* GRAND THEATRE DE GENEVE : LES MAITRES CHANTEURS *
* de Richard WAGNER *
* *
* Date de la représentation : 15 octobre 1979 *
* à 19 heures *
* *
* Location des abonnements : *
* Mercredi 10 octobre à 13h45 *
* *
* Secrétariat de l'Association du Personnel *
* Bâtiment 511 - Baraque Wilson - *
* *
* NB. Le nombre d'abonnements disponibles est *
* de six seulement ! *
* *

POUR INFORMATION

MAISON DE VAUDAGNE - Centre de loisirs et de rencontres
16, Avenue de Vaudagne
1217 - MEYRIN -

Théâtre : GUERRE AU TROISIEME ETAGE
de Pavel Kohout
par le Taborniau Théâtre de Thonon

Vendredi 5 octobre à 21 heures
Centre de Loisirs de Carouge
31, rue Jacques-Grosselin

Samedi 6 octobre à 21 heures
Centre de Loisirs de Meyrin
16, Avenue de Vaudagne

FILM SHOW (ADMISSION FREE)

The English Speaking Club du Pays de Gex invite le personnel du CERN à une présentation de 5 films mis à disposition par British Airways :

Tuesday 23 October 1979 - 20.00 to 22.15
Auditorium Main Building CERN

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|------------|
| 1. Big Country | : Australia. | ...English |
| 2. Safari Stores | : Kenya, Tanzania, Uganda. | ...English |
| 3. Caribbean Holiday | : The Caribbean Islands. | ...French |
| 4. Delhi to Everest | : India, Nepal. | ...English |
| 5. Supersonic Achievement | : from Orville Wright to Concorde. | ...English |

SOIREE DE FILMS (ENTREE GRATUITE)

Le English Speaking Club du Pays de Gex invite le personnel du CERN à une présentation de 5 films mis à disposition par British Airways :

Mardi 23 octobre 1979 de 20h00 à 22h15
Amphithéâtre Bâtiment Principal CERN

CLUBS

FOOTBALL CLUB

Coupe 1979

Résultat des matches de classement :

BOOSTER	- INTER	3 - 0
INTER	- ECS	2 - 1
GIS	- BOOSTER	1 - 4
SP	- DD	0 - 1
ECS	- BOOSTER	4 - 1

Classement final de la poule B :

1er	: ECS	 7 points
2ème	: BOOSTER	 7 points
3ème	: GIS	 5 points
4ème	: INTER	 4 points

l'équipe ECS est qualifiée pour la finale grâce à son meilleur goalaverage.

Le deuxième finaliste sera le vainqueur du match SPS - DD.

La finale aura lieu SAMEDI 6 OCTOBRE, à 10h00, sur le terrain du CERN.

Tous les joueurs, arbitres, membres du Comité et supporters sont cordialement invités à l'apéritif offert par le Club, lors de la remise de la Coupe COOP.

Cette petite réception se déroulera au restaurant No 1. (Main Building) du CERN, après la finale.

VENEZ NOMBREUX ENCOURAGER NOS SPORTIFS !!!!

CLUB DE TIR

Prochaine séance de Tir :

demain samedi 6 octobre 1979 au Stand de Chêne-Bourg à 14h.

Souper en commun.

Tous les intéressés sont amicalement invités.

RUGBY CLUB

Résultats

Le samedi 29 septembre en championnat, CERN I a gagné par 28 à 12 contre ALBALADEJO.

Prochains matches

Le samedi 6 octobre CERN I jouera contre RC SPORTING sur le Stade du "Bout du Monde".
Départ du CERN à 13h30.

Le même jour CERN II jouera contre Ecole Hotelière à Lausanne. Départ du CERN à 11h45.

Ecole de Rugby

Dimanche 7 octobre, tournoi de Genève pour les poussins, benjamins et minimes.
Départ à 8h30 du terrain CERN.

Le même jour, match cadet contre Ferney-Voltaire à Nyon.
Départ du terrain à 13h.

VÉLO CLUB

Samedi 6 octobre 1979 : TOUR DU LAC LETAN

pour tout le Club (et amis), à l'allure des féminines.

- . Rendez-vous dès 7h30 au Parking de Genève-Plage, Quai de Cologny. Chacun posera son pique-nique et ses vêtements dans les voitures suiveuses.
- . Départ à 8h00 précises en direction de Lausanne.
- . Pique-nique vers Montreux à 12h00.
- . Retour prévu à Genève vers 18h00.

Bonne route!